

### Municipalidad de Jacaltenango Departamento de huehuetenango Guatemala c.a.

Oficio No. 01 -OFM-2020

Jacaltenango, 26 de febrero del 2,020.

Sr.
Enrique Filemón Mérida Castillo
Director Regional.
Dirección Regional Noroccidente.
Consejo Nacional de Áreas Protegidas
Huehuetenango.



### Respetable Director:

Le patentizo mi efusivo saludo, que sus objetivos previstos para el presente año, se alcancen al máximo, en beneficio personal, familiar y de satisfacción laboral.

El motivo de la presente, es para hacer entrega de los informes Finales de los Planes Operativos Anuales (año 2,019), de los Parques Regionales Municipales, "Yul Ha' Saj Ha'"-, "Montaña Aq'omá" y "La Vieja Catarina"; los cuales forman parte del Programa de Compensación a Conservación del Concejo Nacional de Áreas Protegidas CONAP.

Por lo que los traslado a usted para su consideración, Gracias por su atención.







Teléfonos: 77226366-77226362-77226363 Correo: municipalidadjacalteca@gmail.com Página web: www.anam.org.gt/LAIP/jacaltenango

### SECRETARIA EJECUTIVA DEL CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS

PRESERVE AND CARACTERS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH



Referencia Of. Huehue No.178/2019/SRPV/EFMC/srpv Villa de Chiantla, 27 de junio de 2019

Juan Antonio Camposeco Delgado Alcalde Municipal de Jacaltenango Presente

Respetable Señor alcaide.

Reciba un cordial saludo de la Regional de CONAP Noroccidente con sede en Huehuetenango deseando éxitos en sus actividades diarias.

De la manera más atenta nos dirigimos a usted para solicitar sus buenos oficios a efecto se pueda atender lo relacionado a la presentación de un informe de avance de ejecución de medio término del POA 2019 de las Áreas Protegidas bajo su administración (copia física y electrónica). en los primeros diez dias del mes de julio, y que tome en cuenta que para los primeres diez dias del mes de febrero del año 2020 se deberá entregar el informe anual de ejecución del mismo POA 2019.

Todo ello en pase a lo descrito en el documento denominado. Procedimientos para la elaboración, revisión, aprobación, y monitoreo de Planes Operativos Anuales -POA's- de Áreas Protegidas del SIGAP". Documento de Políticas y Normativos 1 (1-2012).

Cuadro guía para la presentación de los informes

- Línea de acción:
- Programa:
- 3. Subprograma:

No.	Resultado				%	
	2.019	Actividades	verificado	res	mpiimiento	Descripcion
i				! De	0 a 100%	140 E 1
i						

Sin otro particular y agradeciendo su colaboración y atención a la presente.

Atentamente

Analista Profesional en/Desarrollo del SIGAP Regignal Noroccidente

CONAP

Vo Bo TEMB Fring

Filamón Marida Castillo

Director Regional

Norocc DENTE CONAF

C.c. Archivo



CONSEJO NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS



Oficio DDSIGAP 0073-2020/CEGL/djrm Guatemala lunes 10 de febrero de 2020

Señores

Administradores, Administradores Conjuntos y Coadministradores Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -SIGAP-

### Respetables Señores:

Reciban un cordial saludo de la Dirección de Desarrollo del SIGAP -DDSIGAP- de la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, deseándoles éxitos en su gestión.

El motivo del presente es hacer un atento recordatorio sobre la importancia del cumplimiento de los Instrumentos de Gestión del SIGAP, particularmente de los "Procedimientos para la elaboración, revisión, aprobación y monitoreo de Planes Operativos Anuales -POAs- de Áreas Protegidas del SIGAP", Documento de Políticas y Normativas 1 (1-2012) con Resolución de SECONAP 05-18-2011, elaborado de conformidad con lo establecido en el Artículo 18 de la Ley de Áreas Protegidas (Decreto No. 4-89 del Congreso de la República) y el Artículo 23 de su Reglamento (Acuerdo Gubernativo No. 759-90) en donde se establece que los administradores y coadministradores de las áreas protegidas del Sistema Guatemalteco de Áreas Protegidas -SIGAP-, deben presentar a la Secretaría Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-, los Planes Operativos Anuales -POAs- de las áreas bajo su responsabilidad.

Por esta razón y con el objetivo de facilitar de forma integral el seguimiento y evaluación de dichos Planes Operativos Anuales, de acuerdo a la calendarización establecida en el referido Documento 1(1-2012), el cual establece que en los primeros 10 días del mes de febrero se debe entregar el Informe Anual de Ejecución del POA del año anterior, por lo tanto, de la forma más atenta y respetuosa se les solicita en calidad de Administradores, Administradores Conjuntos o Coadministradores, cumplir con la entrega del Informe Anual de Ejecución de los POAs 2019 de las Áreas Protegidas bajo su responsabilidad, mismos que deben ser entregados a las Direcciones Regionales del CONAP de su jurisdicción a la brevedad posible, para continuar con el proceso de seguimiento y evaluación de los POAs.

> 6-06 Zona 1 Edificio IPM 5to, 6to, 7mo, y 9no nivel. Tel. 1547

www.conap.gob.gt

00

tion of the second seco





CONSEJO NACIONAL DE ÁREAS PROTECIDAS



### Oficio DDSIGAP 0073-2020/CEGL/djrm Guatemala, lunes 10 de febrero de 2020

Es importante mencionar que los Planes Operativos Anuales -POAs- y sus respectivos informes: Informe de Avance de Ejecución del POA (medio término) e Informe Anual de Ejecución del POA, son el mecanismo fundamental para el seguimiento y evaluación del manejo de las Áreas Protegidas, vinculante al desarrollo e implementación de los Planes Maestros y al Sistema de Monitoreo del Manejo de las Áreas Protegidas del SIGAP (SMM-SIGAP).

Sin otro particular, nos suscribimos de cada uno de Ustedes, con muestras de consideración y alta estima.

Ing. Agr. MSc. Carlos Enrique Godoy Liere Director

Dirección de Desarrollo del SIGAP Consejo Nacional de Áreas Protegidas Vo.Bo. Ing. Enrique Octavio Barah Secretario Ejecutivo

Consejo Nacional de Áreas Protegidas

Consta de 02 folios.

C.c. Archivo. Subsecretaria Ejecutiva. Unidad de Asuntos Técnicos Regionales. Unidad de Planificación.

5a. Av. 6-06 Zona 1 Edificio IPM 5to, 6to, 7mo, y 9no nivel. Iel. 1547

www.conap.gob.gt

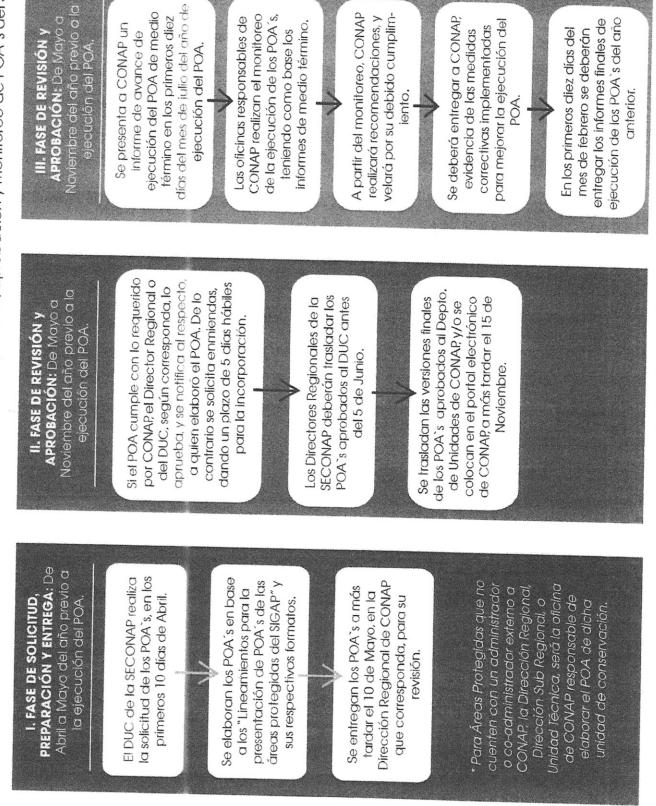






5

Figura 1. Resumen de los procedimientos para la elaboración, revisión, aprobación y monitoreo de POA`s del SIGAP.



Secretaria Ejecutiva del Consejo Nacional de Áreas Protegidas

Municipalidad de Jacaltenango 26 de febrero de 2020.

INFORME FINAL DE EJECUCION DEL POA 2019, DEL PARQUE REGIONAL MUNICIPAL "LA VIEJA CATARINA", MUNICIPIO DE JACALTENANGO, HUEHUETENANGO 24 DE FEBRERO DE 2020.

CATEGORIA DE MANEJO: Parque Regional Municipal (Tipo IV) Resolución -SECONAP-348/2010.

ADMINISTRADOR: Municipalidad de Jacaltenango.

### **OBJETIVO:**

 Presentar al CONAP, el informe final de ejecución de las actividades planificadas en el Plan Operativo Anual -POA- 2019 del área protegida Parque Regional Municipal "La Vieja Catarina".

### PARTICIPANTES:

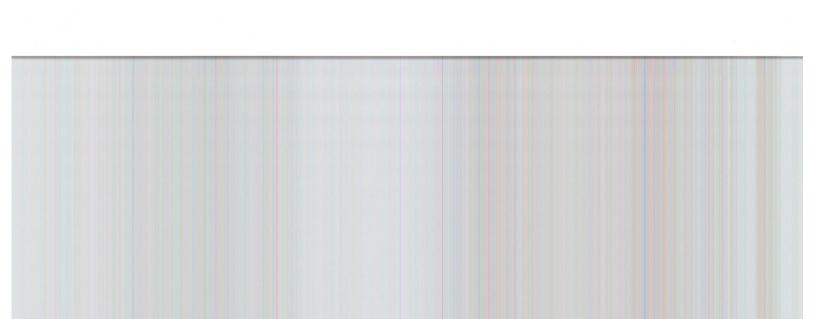
- Personal de la Oficina Municipal de Ambiente y Recursos Naturales -OMARN-
- Personal del proyecto Consolidación del SIGAP en Huehuetenango
- · Personal técnico del CONAP/Regional Noroccidente
- · Representante del Consejo Municipal.

Se adjunta listado de participantes y fotografías de la actividad.

### DESARROLLO DE LA ACTIVIDAD:

Con la participación del personal técnico de la Oficina Municipal de Recursos Naturales y Ambiente —OMARN- y el acompañamiento del personal del proyecto Consolidación del SIGAP en Huehuetenango, así como personal técnico de la Regional Noroccidente del CONAP, se llevó a cabo la evaluación final de ejecución del POA 2019 del Parque Regional Municipal "La Vieja Catarina", ubicada en el municipio de Jacaltenango, Huehuetenango. La misma con la finalidad de dar a conocer la ejecución final de las actividades que fueron planificadas en dicho instrumento de gestión para el año 2019. La actividad permitió a la vez identificar las limitantes que pudieron haber afectado el cumplimiento de los objetivos y metas relacionadas al manejo del área.

Para obtener la información y presentar el informe a CONAP, fue necesario desarrollar una reunión técnica, cumpliendo así con una agenda de trabajo la cual se adjunta al presente informe. La actividad dio inicio con la bienvenida por parte del técnico encargado de la unidad ambiental de dicha Municipalidad, seguidamente el ingeniero Delfino Herrera Carillo, técnico del SIGAP de la Regional Noroccidente de CONAP, dio a conocer los objetivos que conlleva dicha evaluación basado en lo que establece el Documento de políticas y Normativos 1 (1-2012), a la vez sugiere la metodología para abordar dicho ejercicio ya que el personal tanto de la municipalidad como autoridades comunitarias son nuevas y es la primera vez que realizan el ejercicio. La actividad consistió en una revisión conjunta de la evaluación de medio término del POA para luego incorporar al mismo, la ejecución del segundo semestre del año (de julio a diciembre), lo cual estuvo a cargo del técnico de la OMARN y representante de la comunidad de Catarina. La ejecución se evaluó en rangos de 25, 50, 75 ó 100% para luego obtener la calificación total.



La actividad también se hizo acompañar del señor Byron Giovanni Tello representante del Concejo Municipal, quien manifestó su interés por apoyar los POA's durante su gestión.

### RESULTADOS DE LA EVALUACIÓN:

Luego de que el equipo técnico de la OMARN expusiera los resultados finales en términos de manejo, realizados en el PRM, se dio a conocer el avance total en las mismas. Es importante mencionar que de las 10 actividades planificadas en el POA 2019, 09 actividades fueron realizadas en su totalidad (100%) y una que logro un porcentaje de ejecución del 75%. Con estos resultados por actividad se obtuvo una calificación total anual del 97.50%, lo cual indica que la ejecución fue satisfactoria.

### LIMITANTES:

- Cabe resaltar que la ejecución fue alta y aunque se hayan tenido algunas limitantes, la coordinación comunitaria fue clave para el logro de las metas.
- Se realizo el cambio de autoridades municipales y comunitarias.

### **CONCLUSIONES:**

 La ejecución final de dicho POA fue de 97.50% el cual es considerado como satisfactorio. Es importante recalcar la participación comunitaria en la coordinación y desarrollo de las actividades.

### RECOMENDACIONES:

- La municipalidad a través de su oficina de ambiente y recursos naturales OMARN, deberá promover en los próximos años, la ejecución de actividades puntuales que contribuyan a mejorar la calidad de manejo del área (promover el turismo local y regional). Estas acciones deberán estar incluidas dentro de los Planes Operativos Anuales.
- La Municipalidad analizara las causas por las cuales no se logró la ejecución de algunas de las actividades para luego buscar medidas y/o estrategias que permitan la ejecución total del POA.
- La OMARN deberá promover las coordinaciones institucionales locales que permitan sumar esfuerzos en el cumplimiento de lo planificado en los siguientes POA's para el área protegida.

### COMPROMISOS.

- La municipalidad hará entrega del informe final de ejecución 2019 con su respectiva copia electrónica a la Regional Noroccidente del CONAP.
- El CONAP revisará el documento y coordinará con la municipalidad el seguimiento a las actividades de manejo dentro del área protegida.

### **AGENDA**

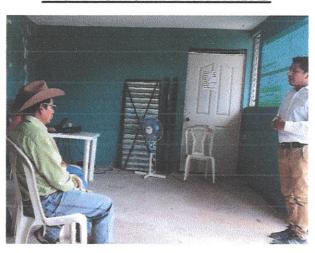
### EVALUACION DE LA EJECUCION FINAL DEL POA 2019 DEL ÁREA PROTEGIDA PARQUE REGIONAL MUNICIPAL "LA VIEJA CATARINA", MUNICIPIO DE JACALTENANGO.

Lugar: Oficina Municipal de Ambiente y Recursos Naturales. Fecha: 24 de febrero de 2020.

**Objetivo:** Evaluar la ejecución final de las actividades planificadas según el Plan Operativo Anual 2019 del área protegida Parque Regional Municipal "La Vieja Catarina".

Horario	Actividad	Responsable
09:00 - 09:10	Bienvenida	Técnico de la OMARN
09:10 - 09:30	Objetivos del evento	Municipalidad – Técnico del SIGAP/CONAP
09:30 – 10:15	Presentación y análisis del documento de evaluación de medio término del POA 2019	Técnico Forestal Municipal Representante de la comunidad.
10:15 – 11:15	Evaluación y discusión del avance final, revisión de medios de verificación	Participantes
11:15 – 12:15	Socialización de otros instrumentos de gestión del SIGAP	CONAP/Regional Noroccidente
12:15 – 12:45	Compromisos	Municipalidad – participantes

### **DESARROLLO DE LA ACTIVIDAD**



C.C.

### EVALUACIÓN FINAL DEL PLAN OPERATIVO ANUAL 2019 PARQUE REGIONAL MUNICIPAL "La Vieja Catarina" MUNICIPALIDAD DE JACALTENANGO

1. Línea de acción: Conservación del área protegida y su biodiversidad

4140 oide Programa: Protección y control
 Sub programas: Prevención y atención de emergencias
 Objetivo: Conservar y proteger los recursos naturales d

) etty	<ol> <li>Objetivo: Conservar y proteger los recursos naturales del área a</li> </ol>	s naturales del área a través de actividades prevenció	través de actividades prevención y monitoreo con la participa		
	Resultado Esperado 2,019	Actividades	Verificadores	% Cumplimiento	Descripción
1.1.1.		Mantenímiento de rondas corta fuego de los tres polígonos que conforman el área protegida (Vieja Cararina, Pelillo, Yich Ku'h Watanh)	Fotografías de la actividad, listado de jornales	100	La participación fue de 160 personas de la comunidad. En una primera ocasión participaron Guardarrecursos de CONAP
1.1.2.	Plan de Prevención y Control de Incendios Forestales del PRM La	Gestion de equipo y herramienta para la prevención y control de incendios forestales	Solicitudes entregadas	100	En el tema administrativo la gestión fue realizada a donde corresponde
1.1.3.	Vieja Catarina elaborado y ejecutado patrullajes de control en coordinación con la comunidad, para prevenir ince municipalidad, CONAP	Patrullajes de control y vigilancia en el área protegida para prevenir incendios forestales, tala ilegal y cacería	Boleta de Patrullaje, Fotografías	100	Dos personas de la comunidad se rotan y el patrullaje se hace dos veces al mes
1.1.4.		Respuesta inmediata en caso de reporte de incendio forestal cerca o dentro del Área Protegida	Fotografias, Informe del evento, Boleta de incendio forestal	100	Un incendio fuera del área protegida a finales de marzo, en cuyo evento se procedio a realzíar emdidas de control.
1.1.5.	Los actos ilicitos en el area protegidad se reducen	Patrullaje conjunto con DIPRONA, CONAP y comunidad.	Informes Y Fotografías	100	Se realizaron dos recorridos de 14 km con 3 miebros de DIPRONA y 18 peronas de la comunidad, incluyendo Guardarrecursos de CONAP

1. Línea de acción: Conservación del área protegida y su biodiversidad.

Programa: Manejo de Recursos Naturales
 Sub programa: Manejo de ecosistemas y especies de flora y fauna
 Objetivo: Contribuir en la conservación de las especies dentro del área protegida mediante el manejo de Recursos

Descripción	En una sola etapa (4.5kg), recolección de cedro, cahoba, gúachipilin, Tepehua, ramón. Diciembre no se considera para recolección por no ser época					
% Cumplimiento	100					
Verificadores	Semillas y Fotografias					
Actividades	ortalecer técnicamente el manejo de Recolección de semillas de árboles nativos de la recursos de flora y fauna					
Resultado Esperado 2,019	ortalecer técnicamente el manejo de recursos de flora y fauna					
No.	11.1.					

Ĭ

97.50

% Total de ejecución

- 1. Línea de acción: Conservación del Área Protegida y su Biodiversidad
  - 2. Programa: Uso Público
- 3. Sub programa: Interpretación y educación ambiental
  4. Resultado esperado: Mejorar el grado de sensibilización en los pobladores y visitantes al AP, para promover la valorización y el uso adecuado de los recursos naturales

No.	Resultado Esperado 2,019	Actividades	Verificadores	% Cumplimiento	Descripción
1.1.1	Autoridades locales son sensibilizados sobre la conservación y protección de los recursos naturales	Un taller de capacitación a autoridades locales,sobre especies amenazadas y aspectos legales sobre protección	Lista de participantes, fotografías	100	Este evento fue coordinado y ejecutado con la Inga Carmen de CONAP, dirigida a COCODE, auxiliares y comunitarios en general.

- 1. Línea de acción: Conservación del Área Protegida y su Biodiversidad
- 2. Programa: Uso Público 3. Sub programa: Divulgacion y Relaciones Publicas 4. Resultado esperado: Que el Área Protegida pueda ser conocida en el ámbito local, regional y nacional

SELECTION OF	Resultado Esperado 2,019	Actividades	Verificadores	% Cumplimiento	Descripción
	El visitante local, nacional y extranjero conoce la importancia del Área a través de este tipo de material	Diseño y reproduccion de material promocional e informativo (afiches, trifoliares y medios audiovisuales)	Trifoliares Impresos	75	Se elaboró otro tipo de material como mantas vinílicas (6 pequeñas y una grande, con la colaboración ASOCUCH) Rótulo al ingreso elaborado con aportes de la comunidad. El diseño de los trifoliares se realizó pero no se imprimieron. Los videos promocionales se publicitan en el Facebook
	La comunidad conoce la importancia del Area Protegida	Construccion y colocación de rotulacion de concientización	Rotulos establecidos en el fugar y fotografías	100	40 rótulos en el jardín botánico (75 aproximadamente)
	Los actos ilícitos en el area protegidad se reducen	Patrullaje conjunto con diprona conap y comunidad,	Informes Y Fotografías		Esta actividad se repite, no debe tomarse en cuenta
	Las nuevas generaciones conocen la importancia del Area Protegida y de los recursos naturales	Sensibilización a escuelas primarias sobre la imporatancía de las áreas protegidas	Listado de participantes, Fotografías	100	5 talleres en nueva catarina (4 en escuela primaria, 1 la Telesecundaria), 4 en el Límonar) En primaria 91 niños, en telesecundaria 8 jóvenes

# ASISTENCIAS DE REPRESENTANTES, INSTITUCIONES PÚBLICAS Y PRIVADAS, ORGANIZACIONES CIVILES

HORARIO 09.30 - 12.45 LUGAR Johana Muniapid de Dombiente y RN NOMBRE DE LA ACTIVIDAD Eveluques final del POA 2019 del PRM La Vieja Cafarina FECHA 24/02/2020

Firma		September 1		The same	88 ww/2~				
No. Tel/cel.	55506433	32491886	45791156	53346668	40325617				
Cargo	acuiso Forstal	Pèrnsico Especializado	sal V	STEAP	Técnico		5		
	Jaconita	Den sco	Conceral	Teemle	Asesor				
Institución/organismo civil	Monic Statister Saw tenung	COURP	Munreipalida Sacal	CONAY / SUCAP	CONAP				
Nombre completo	Hernalund Downnas Perès	0	Baron Biovanni Tello Taracena Municipalida Saca	Defino Henera Carmillo	Henry Montejo			*	
No.		2			10				F)

## OFICINA FORESTAL MUNICIPAL, JACALTENANGO, HUEHUETENANGO



CONSEJO NACIONAL DE ÁREAS PROTEGIDAS





### DIRECCIÓN REGIONAL NOROCCIDENTE HUEHUETENANGO-QUICHÉ

Informe Final POA 2019 PRM "Montaña Aq" omá"

Providencia DRNOC No. 025/2020

DRNOCC/EFMC/icct

DIRECCION REGIONAL NOROCCIDENTE DE LA SECRETARÍA EJECUTIVA DEL CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGIDAS, HUEHUETENANGO TRES DE MARZO DE DOS MIL VEINTE.

ASUNTO: Informe final de Ejecución de POA 2019 del Parque Regional Municipal "La Vieja Catarina", ubicada en el municipio de Jacaltenango, departamento de Huehuetenango, en base al formato según el documento "Procedimientos para la Elaboración, revisión, aprobación y monitoreo de Planes Operativos Anuales -POA's- de Áreas Protegidas del SIGAP".

- Se tiene por recibido el Informe final de Ejecución de POA 2019, del Parque Regional Municipal "La Vieja Catarina", ubicada en el municipio de Jacaltenango, departamento de Huehuetenango.
- Trasládese a Ing. Agr. MSC Carlos Enrique Godoy Lieri, Director de la dirección de Desarrollo del SIGAP, del Consejo Nacional de Áreas Protegidas -CONAP-; para lo que considere correspondiente.
- III. El expediente se encuentra en estado Activo-Conexado.
- IV. El expediente consta de 13 folios incluido el presente, se traslada expediente original y CD.

Enrique Filer on Mérida Castillo S. NOROCCIDENTE S. Director Regional CONAP NOROCCIDENTE CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGILAS CONAP CONSEJO NACIONAL DE AREAS PROTEGILAS CONAP CONAC CONAP CONAC CONAP CONAC CONAP CONAC CONAC

cc. Archivo.